




# Изучите ваш телефон












*Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной*


*применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.*


## Как выполнить следующие операции...

<b>Вкл./выкл. телефона</b>	Длительно нажмите  .
<b>Сохранение номеров в телефонной книге</b>	Введите номер телефона и нажмите  , чтобы сохранить.
<b>Совершение звонка</b>	Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите  , чтобы осуществить набор.



<b>Совершение IP-вызова</b>	Введите номер телефона с помощью клавиатуры. Нажмите  и выберите IP-звонок (если IP-префикс уже сохранен в телефонной книге, он будет добавлен автоматически) - начнется набор номера.
<b>Ответ на звонок</b>	Нажмите  , когда телефон звонит.
<b>Завершение вызова</b>	Нажмите  .
<b>Отказ от звонка</b>	Нажмите  , когда телефон звонит.
<b>Регулировка громкости динамика телефонной трубки</b>	Нажмите  или  во время разговора.
<b>Доступ к меню <i>Телефонная книга</i></b>	Нажмите  в режиме ожидания.
<b>Доступ к главному меню</b>	Нажмите  в режиме ожидания.

**Переключение в тихий режим** Длительно нажмите клавишу  в режиме ожидания для переключения между режимами **совещания** и **обычным**.

**Возврат в предыдущее меню** Нажмите .

**Быстрый возврат в режим ожидания** Нажмите .

## Левая/правая клавиша

Нажмите левую и правую софт-клавиши  и , расположенные вверху клавиатуры для выполнения функции, отображаемой внизу экрана.

# Содержание

1. Подготовка к эксплуатации ... 4	4. Телефонная книга ..... 12
Вставьте SIM-карту ..... 4	Управление контактами ..... 12
Включение телефона ..... 5	Создание новых контактов ..... 12
Зарядка аккумулятора ..... 6	Копирование телефонной книги ..... 12
2. Звонки ..... 7	Перемещение записи из
Совершение звонка ..... 7	телефонной книги ..... 13
Совершение экстренного звонка ..... 7	Удаление контактов ..... 13
Ответ и завершение вызова ..... 7	Поиск контакта в телефонной книге 13
Опции, доступные во время вызова .... 8	Тип дисплея ..... 14
Регулировка громкости динамика	Мой номер ..... 14
телефонной трубки ..... 8	Состояние памяти ..... 14
Блокировка/разблокировка	5. Сообщения ..... 15
клавиатуры ..... 8	SMS ..... 15
Обработка нескольких звонков ..... 8	Широковещательное сообщение .... 18
3. Ввод текста или цифр ..... 10	6. Журнал вызовов ..... 19
Способ ввода ..... 10	Пропущенные вызовы ..... 19
Функциональные клавиши ..... 10	Исходящие вызовы ..... 19
Ввод символов ..... 10	Принятые вызовы ..... 19
Ввод АБВ/ Абв/ abc ..... 10	Длительность вызовов ..... 19
Ввод Smart ABC/Abc/abc ..... 11	
Числовой ввод ..... 11	
Ввод символов ..... 11	

7. Настройки .....	21	SAR-информация,	
Настройки телефона .....	21	международная (ICNIRP).....	40
Настройки вызова .....	21	ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	41
Настройки безопасности .....	23	Заявление о соответствии .....	44
Настройки сети .....	24		
Сброс .....	24		
8. Профили .....	25		
9. Инструменты .....	26		
Будильник .....	26		
Расписание .....	26		
Калькулятор .....	27		
10. Игры .....	28		
Игры .....	28		
11. STK .....	29		
STK .....	29		
Значки и символы.....	30		
Меры предосторожности .....	31		
Устранение неисправностей ...	36		
Оригинальные аксессуары			
Philips.....	38		
Заявление о торговых марках...	39		

# 1. Подготовка к эксплуатации

*Перед использованием телефона прочитайте, пожалуйста, указания по безопасности в разделе “Меры предосторожности”.*

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую оператором GSM или продавцом. SIM-карта содержит данные об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения.

## Вставьте SIM-карту

Выполните следующие действия при установке новой SIM-карты. Не забудьте выключить мобильный телефон перед снятием задней крышки и аккумулятора.

## Снимите заднюю крышку

Чтобы вставить SIM-карту, сначала снимите заднюю крышку. Нажмите на заднюю крышку большим пальцем и сдвиньте ее вверх. Затем свободной рукой поднимите дверцу отсека аккумулятора, как указано ниже.



## Извлечение аккумулятора

Чтобы извлечь аккумулятор, поднимите его сверху, как указано ниже.



## **Вставьте SIM-карту**

Убедитесь, что зажатый угол SIM-карты правильно направлен, а металлические контакты направлены вниз. Вдвиньте SIM-карту в соответствующий слот до упора.



## **Установка аккумулятора на место**

Вдвиньте аккумулятор обратно в его слот, позолоченными контактами вниз, до упора. Затем зафиксируйте его, нажав вниз.




## **Установите на место заднюю крышку**

Установите заднюю крышку, вдвинув ее в паз до упора.



Перед использованием снимите защитную пленку с экрана.

## **Включение телефона**

Чтобы включить телефон, длительно нажмите кнопку . Введите PIN-код, если это требуется. Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или магазином. Дополнительная информация о PIN-коде приведена в разделе “Настройки безопасности”.

*Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны получить код PUK у вашего оператора.*

## Зарядка аккумулятора

---

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен; звуковой сигнал уведомит о слабой зарядке аккумулятора. Если аккумулятор разряжен, потребуется зарядка в течение 2 или 3 минут, прежде чем начнет мигать символ аккумулятора. Вставьте зарядное устройство в соответствующий разъем, расположенный на днище телефона, и убедитесь, что стрелка на зарядном устройстве направлена вверх, как указано ниже. Затем вставьте другой конец зарядного устройства в розетку сети переменного напряжения.

Символ аккумулятора указывает состояние зарядки. Индикаторы зарядки будут прокручиваться во время зарядки аккумулятора. Аккумулятор полностью заряжен, когда останавливается прокрутка индикаторов зарядки. После этого можно отключить зарядное устройство.



Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Отсоединить зарядное устройство можно только путем его отключения от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного напряжения с легким доступом. Если вы не планируете использовать телефон в течение определенного времени, рекомендуем вынуть аккумулятор.

*Телефоном можно пользоваться во время зарядки. Когда аккумулятор полностью разряжен, индикаторы появятся только через несколько минут зарядки.*




---


## 2. Звонки

### Совершение звонка

---






#### С экрана ожидания

1. В режиме ожидания введите телефонный номер с помощью клавиатуры. Для исправления ошибки нажмите .
2. Нажмите  для набора номера.
3. Нажмите  для завершения разговора.

*Для международного звонка быстро нажмите  дважды, чтобы вставить международный префикс “+”.*


---


#### Использование телефонной книги

1. Нажмите  в режиме ожидания.
2. Выберите контакт из списка и нажмите  для набора выбранного номера. Чтобы выбрать другой номер, нажмите  или  (подробности см. в разделе “Телефонная книга”).
3. Нажмите  для завершения разговора.

### Совершение экстренного звонка

---

Без установленной в телефоне SIM-карты можно нажать  (SOS) для совершения экстренного звонка.

С установленной SIM-картой можно ввести номер экстренной службы в режиме ожидания, а затем нажать .




*В Европе стандартный экстренный номер - 112, в Великобритании - 999.*

---

### Ответ и завершение вызова



---

При поступлении входящего вызова может отображаться номер звонящего, если он/она разрешил/а отображение своих личных данных. Если номер сохранен в телефонной книге, вместо номера будет высвечиваться соответствующее имя.

- **Для ответа на звонок:** нажмите .
- **Для отклонения звонка:** нажмите .
- **Для завершения вызова:** нажмите .

*Телефон не будет звонить в тихом режиме.*


---

Если выбрана опция *Ответ любой клавишей*, можно принять звонок, нажав любую кнопку, за исключением  и .



## Опции, доступные во время вызова



---

Во время разговора нажмите  **Опция** для получения доступа к следующим параметрам:

- Установка звонка на **Удержание**
- **Без звука** при вызове
- **Новый вызов**
- **Новое SMS**
- Доступ к меню **Контакты**


## Регулировка громкости динамика телефонной трубки

---

Во время звонка нажмите кнопку  или  для повышения или понижения громкости.

## Блокировка/разблокировка клавиатуры

---



Для блокировки/разблокировки клавиатуры длительно нажмите  в режиме ожидания.

## Обработка нескольких звонков

---

Можно обрабатывать два или более звонков одновременно, а также совершать конференц-вызовы с помощью телефона. Доступность этой функции зависит от вашего оператора и/или тарифного плана.


### **Выполнение второго вызова**


Во время разговора или при удержании вызова можно выполнить второй вызов. Оставаясь на линии, наберите номер (или выберите контакт из телефонной книги) и нажмите . Первый вызов будет удержан, и осуществляется набор второго номера. Затем можно нажать  для доступа к следующим параметрам:


- **Переключить** для переключения между 2 вызовами.
- **Конференция** для включения абонента в конференц-связь.

## Ответ на второй звонок

При получении второго вызова во время разговора телефон издает звуковой сигнал, и экран показывает информацию о входящем вызове. Затем можно:

Нажать  Для ответа на звонок (первый звонок удерживается).

Нажать   
или  Для отклонения звонка.

Нажать   
**Опция** Для доступа к списку параметров. Можно выбрать **Завершить** и затем **Активно** для завершения текущего и ответа на второй вызов.

## 3. Ввод текста или цифр

### Способ ввода

---



Телефон поддерживает 4 способа ввода:

Multitap АБВ/Абв/абв

Smart ABC/Аbc/abc

Числовой

Символы

Во время редактирования текста длительно нажмите  для переключения между языками и кратковременно нажмите  для переключения между разными способами ввода. Строка состояния вверху экрана будет отображать текущий способ ввода. [АБВ], [Абв] и [абв] - верхний регистр Multi-tap, Smart Multitap и нижний регистр Multi-tap английского алфавита соответственно, [АНГЛ], [Англ] и [англ] - Smart верхний регистр английского алфавита, Smart английский и Smart нижний регистр английского алфавита соответственно, [123] - числовой ввод.

### Функциональные клавиши

---



Удаление символов слева от курсора или выход из режима редактирования.



Перемещение курсора, выбор буквы, слова или символа из списка или прокрутка вниз по списку.



Возврат в режим ожидания.



Выбор выделенного слова из списка или вход в меню параметров.







Ввод символов.



Переключение способа ввода.



### Ввод символов


---



1. Нажмите  для просмотра списка способов ввода и нажмите / для выбора нужного символа. Нажмите  для ввода.

### Ввод АБВ/Абв/абв











---

1. Однократно нажмите числовую клавишу ( - ) для ввода первой буквы на клавише, нажмите дважды для ввода второй буквы на клавише и т.д. Если нужная буква и та, которую вы только что ввели, находятся на одной и той же клавише, подождите несколько секунд, пока курсор не появится снова.

2. Нажмите  для удаления символов слева от курсора.





*Можно нажать клавишу  или  для вставки пробела в режиме ввода АБВ/абв Multitar.*

Порядок расположения букв на клавишах:




Клавиша	Символы в порядке отображения
	@ 1 , ; : ? ! ( )
	a b c 2 а б в г
	d e f 3 д е ж з
	g h i 4 и й к л
	j k l 5 м н о
	m n o 6 п р с
	p q r s 7 т у ф х
	t u v 8 ц ч ш щ ъ
	w x y z 9 ь ы э ю я
	0

## Ввод Smart ABC/Abc/abc





Способ ввода Smart английский является более быстрым для ввода английских слов.

1. Нужно только нажать числовую клавишу один раз ( - ), соответствующую каждой букве, необходимой для написания слова. По мере ввода букв слова на экране будут меняться соответственно.
2. Нажмите  для удаления записей слева от курсора.
3. Используйте навигационные клавиши для выбора нужного слова и нажмите  для его ввода.

## Числовой ввод

1. Нажмите числовые клавиши ( - ) для ввода цифр, соответствующих клавишам.
2. Для удаления цифры нажмите .

## Ввод символов


1. Нажмите  для просмотра списка способов ввода и нажмите  /  для выбора нужного символа. Нажмите  для ввода.

## 4. Телефонная книга







Контакты сохраняются в одной из двух доступных телефонных книг: телефонная книга SIM (на вашей SIM-карте, причем количество хранимых записей зависит от емкости карты) или "умная" телефонная книга (в телефоне, позволяющая хранить до 300 имен). При добавлении новых контактов они добавляются только в телефонную книгу, выбранную вами.

### Управление контактами

Выберите имя из списка телефонных книг и нажмите  **Опция** для получения доступа к следующим параметрам:





<a href="#">Смотреть детали</a>	<a href="#">Найти</a>
<a href="#">Создать</a>	<a href="#">Тип дисплея</a>
<a href="#">Копировать</a>	<a href="#">Мои номер</a>
<a href="#">Переместить</a>	<a href="#">Состояние памяти</a>
<a href="#">Удалить</a>	



### Создание новых контактов

1. Войдите в меню **Телефонная книга** в режиме ожидания. Нажмите  **Опция** и выберите **Создать**. Выберите место хранения и нажмите  **Выбрать**.
2. Если вы выбрали **SIM**, нужно ввести имя и номер. После ввода имени нажмите  **ОК**. Затем введите номер телефона и нажмите  **ОК**.
3. Если вы выбрали **Телефон**, процедура совпадает с описанным выше. Можно ввести имя контакта, рабочий и домашний номер.

### Копирование телефонной книги







Можно скопировать текущий или несколько контактов из телефона на SIM-карту и наоборот.

1. Войдите в меню **Телефонная книга** в режиме ожидания. Нажмите  **Опция** и выберите **Копировать текущее** или **Копировать несколько** и нажмите  **Выбрать**.
2. Выберите **С SIM** или **Из телефона**. Если вы выбрали **Копировать несколько**, нужно нажать  **Опция** и **Выбрать** контакты для копирования. Нажмите  **Опция** и **ОК** для подтверждения.

3. На экране будет отображено подтверждающее сообщение. Выберите  **OK** для подтверждения операции или выберите  **Отмена** для отмены операции.

## Перемещение записи из телефонной книги





---

1. Войдите в меню **Телефонная книга** в режиме ожидания, нажмите  **Опция** и выберите **Переместить текущее** или **Переместить несколько** и нажмите  **Выбрать**.
2. Выберите **C SIM** или **Из телефона**. Если вы выбрали **Копировать несколько**, нужно нажать  **Опция** и **Выбрать** контакты для перемещения. Нажмите  **Опция** и **OK** для подтверждения.
3. На экране будет отображено подтверждающее сообщение. Выберите  **OK** для подтверждения операции или выберите  **Отменить** для отмены операции.

## Удаление контактов







---

1. Войдите в меню **Телефонная книга** в режиме ожидания и выберите **Удалить** или **Удалить несколько**.

2. Если вы выбрали **Удалить несколько**, нужно нажать  **Опция** и **Выбрать** контакты для копирования. Нажмите  **Опция** и **OK** для подтверждения.
3. На экране будет отображено подтверждающее сообщение. Выберите  **OK** для подтверждения операции или выберите  **Отмена** для отмены операции.

## Поиск контакта в телефонной книге

---

1. Позволяет искать контакт в телефонной книге. Нажмите  в режиме ожидания для доступа к меню телефонной книги. Затем нажмите  **Опция** > **Найти**. Введите искомое имя или номер и нажмите **OK**; или
2. Нажмите  в режиме ожидания для непосредственного доступа к списку телефонной книги или нажмите  для входа в меню **Телефонная книга** и нажмите  и **Выбрать** контакт из списка. Нажмите клавишу, соответствующую искомой букве (напр., нажмите клавишу  три раза для доступа к букве V). Первая запись, начинающаяся с этой буквы, выбирается в списке.

## Тип дисплея

---

Позволяет выбрать элементы для отображения в списке телефонной книги. Можно выбрать отображение либо элементов *ИМЯ* или *ИМЯ и номер*.

## Мой номер

---

Параметр *Мой номер* должен содержать ваш личный номер телефона. Если это не так, рекомендуем ввести номер вашего мобильного телефона и соответствующую информацию.

*Хотя все поля могут быть пустыми, нельзя удалить Мой номер.*

---

## Состояние памяти

---

Отображает общее количество контактов, которые можно сохранить, и свободное пространство на SIM-карте и в памяти телефонной книги.

## 5. Сообщения




### SMS

---

Это меню позволяет отправлять текстовые сообщения, используя Службу коротких сообщений (SMS), а также управлять отправленными и полученными сообщениями.


#### Написание сообщения

Для составления и отправки SMS выполните описанные ниже действия:

1. Выберите **Создать** и нажмите  **Выбрать** для доступа к следующим параметрам:

**Для:** Выберите **Редактировать получателя** для прямого ввода номера получателя или нажмите **Телефонная книга** для выбора номера.

**Содержание:** Написание и редактирование сообщения.

2. После написания сообщения нажмите  **Опция** для доступа к следующим параметрам:

**Редактировать содержимое** Редактирование сообщения.

**Отправить** Отправка сообщения

**Отправ.** Открытие списка контактов для выбора нескольких контактов.

**Вставить шаблон** Вставка предустановленного текста SMS.

**Сохранить** Сохранение сообщения в папке черновиков.

---



*При отправке сообщения по сети SMS на телефоне может появиться надпись "Отправлено". Это означает, что сообщение было отправлено в SMS-центр, настроенный в вашей SIM-карте. Однако это не значит, что сообщение было доставлено адресату.*

---

#### Входящие

В этом меню можно читать полученные сообщения SMS. Сообщения отображаются в виде списка.




Когда сообщение отображается, нажмите  для его прочтения, затем нажмите  **Опция** для доступа к следующим параметрам меню:

<b>Читать</b>	Чтение выбранного SMS.
<b>Ответить</b>	Ответ отправителю.
<b>Удалить</b>	Удаление выбранного сообщения.
<b>Переместить в мою папку</b>	Перемещение выбранного сообщения в папку <b>Моя папка</b> .
<b>Удалить несколько</b>	Пересылка выбранного сообщения.
<b>Удалить несколько</b>	Удаление выбранных сообщений.
<b>Удалить все</b>	Удаление всех сообщений в ящике Входящие.



## **Отправлено**

Когда вы отправляете сообщение, оно будет сохранено в папке **Выбрать**.

В списке сообщений Отправлено нажмите  **Опция** для доступа к следующим параметрам:



<b>Читать</b>	Чтение выбранного SMS.
<b>Удалить</b>	Удаление выбранного сообщения.
<b>Удалить несколько</b>	Пересылка выбранного сообщения.
<b>Переместить в мою папку</b>	Перемещение выбранного сообщения в папку <b>Моя папка</b> .
<b>Удалить несколько</b>	Удаление выбранных сообщений.
<b>Удалить все</b>	Удаление всех сообщений в ящике Исходящие.
Когда сообщение отображается, нажмите  <b>Опция</b> для доступа к следующим параметрам:	
<b>Удалить</b>	Удаление выбранного сообщения.
<b>Переслать</b>	Пересылка выбранного сообщения.

## **Черновики**

В этом меню перечислены все сохраненные, но не отправленные SMS. Нажмите  **Выбрать** для выбора сообщения и нажмите  **Опция** для доступа к следующим параметрам:

<i>Читать</i>	Чтение	выбранного сообщения.
<i>Редактировать</i>	Редактирование	сообщения перед отправкой.
<i>Удалить</i>	Удаление	выбранного сообщения.
<i>Удалить несколько</i>	Удаление	выбранных сообщений.
<i>Удалить все</i>	Удаление всех сообщений	в ящике Исходящие.

### **Моя папка**

В этом меню можно перемещать SMS из ящика *Входящие* в папку *Моя папка*. Нажмите  *Выбрать* для выбора сообщения и нажмите  *Опция* для доступа к следующим параметрам:

<i>Читать</i>	Чтение	выбранного сообщения.
<i>Удалить</i>	Удаление	выбранного сообщения.
<i>Удалить несколько</i>	Удаление	выбранных сообщений.
<i>Удалить все</i>	Удаление всех сообщений	в ящике Исходящие.

### **Настройки**

Это меню позволяет настраивать SMS с помощью следующих параметров:

*SMS-центр* Выберите SMS-центр по умолчанию. **Если эта опция недоступна на вашей SIM-карте, нужно ввести номер вашего SMS-центра.**

*Срок действия*

Выберите длительность хранения ваших сообщений в SMS-центре. Это полезно, если получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

**Эта функция зависит от тарифного плана.**

*Отчет о доставке*

В положении *Вкл.* параметр уведомляет вас по SMS о статусе доставки вашего SMS получателю. **Эта функция зависит от тарифного плана.**


*Место хранения*

Этот параметр позволяет выбрать предпочтительно место хранения сообщений (т.е. SIM-карта или телефон).

## Голосовая почта

В этом меню можно просматривать номер сервера голосовой почты и прослушивать сообщения. При получении голосовой почты провайдер направит сообщение на ваш телефон. Телефон позволяет вводить номер сервера голосовой почты. Оператор сети предоставляет этот номер. Для установки номера голосового сервера можно выбрать **Редактировать**, чтобы ввести номер. Для прослушивания голосовой почты можно выбрать **Ответ**.

---

*Если нажать и удерживать клавишу  в режиме ожидания, можно быстро получить доступ к серверу голосовой почты.*

---

## Состояние памяти

Отображает состояние памяти сообщений, сохраненных на SIM-карте и в телефоне.


## Широковещательное сообщение

Широковещательные сообщения - это публичные сообщения, передаваемые группе пользователей мобильной сети. Сообщения передаются по кодированным каналам. Как правило, один канал может передавать один тип сообщений. Обратитесь к вашему оператору за списком номеров каналов и соответствующей передаваемой информацией.

### Получить

Это меню позволяет настроить прием широковещательных сообщений. В положении **Вкл.** можно получать широковещательные сообщения. В положении **Выкл.** нельзя получать широковещательные сообщения.

### Список каналов

Нажмите  для доступа к настройкам каналов. Можно **Выбрать**, **Добавить**, **Редактировать** или **Удалить** каналы.


## 6. Журнал вызовов




Ваш мобильный телефон может предоставить список исходящих и входящих вызовов, попыток автодозвона, а также подробностей вызовов. Различные типы вызовов (*Пропущенные вызовы*, *Исходящие вызовы* и *Принятые вызовы*) представляются различными значками. Они показываются в хронологическом порядке, начиная с последнего. Если абонент сохранен в вашей телефонной книге, будет отображено соответствующее имя.

### Пропущенные вызовы

---

В этом меню можно просматривать недавно пропущенные вызовы. Выберите элемент и нажмите  *Опция* > *Смотреть детали* для просмотра имени, даты, времени и количества пропусков каждого вызова.

Нажмите  *Опция* для доступа к следующим параметрам:

*Смотреть детали*      Просмотр информации о контакте.

<i>Вызов</i>	Набор номера.
<i>Вызов IP</i>	Совершение IP-вызова
<i>Отправка SMS</i>	Отправка SMS контакту.
<i>Сохранить</i>	Сохранение номера.
<i>Удалить текущий</i>	Удаление текущего номера.
<i>Удалить все</i>	Удаление всех номеров.

### Исходящие вызовы

---

В этом меню можно просматривать недавно набранные номера, включая попытки набора или успешно выполненные вызовы.


### Принятые вызовы

---

В этом меню можно просматривать недавно принятые вызовы.

### Длительность вызовов

---

Это меню позволяет просматривать общее время *Исходящих*, *Принятых* и *Последних вызовов* (отображается в часах, минутах, секундах). Можно нажать  *Очистить* для сброса всех счетчиков вызовов.

---

*В зависимости от сети, округления для выставления счетов, налогов и т.д. фактическая стоимость вызовов и услуг, указываемая в счетах вашим оператором, может варьироваться.*

---

## 7. Настройки



В этом меню можно изменять настройки, связанные с каждым доступным параметром в телефоне (время и дата, безопасность, отклонение вызовов и т.д.).

### Настройки телефона

---

#### Мелодия

Позволяет выбрать мелодию звонка для входящих вызовов, SMS, будильника и расписания. Нажмите **Выбрать** и пролистайте список, дождитесь воспроизведения выбранной мелодии.

#### Время и дата

Позволяет установить время и дату с помощью клавиатуры или навигационных кнопок. Нажмите **Выбрать** и вы сможете настроить следующие опции:

**Дата и время** Введите дату/время с помощью клавиатуры.

**Формат даты/времени** Установите **Формат времени** и **Формат даты**.

#### Язык

Позволяет выбрать язык текста во всех меню. Нажмите или для просмотра списка языков и нажмите **OK**.

#### Время подсветки

Позволяет настроить длительность подсветки: **10 с.**, **20 с.**, **30 с.** и **60 с.**

#### Автоматическая блокировка клавиатуры

Позволяет автоматически блокировать клавиатуру в режиме ожидания. Можно выбрать **Вкл.** или **Выкл.** для включения или выключения этой функции.

*Для быстрой блокировки клавиатуры можно нажать .*

---

### Настройки вызова

---

#### Ответ любой клавишей

Выберите **Вкл./Выкл.** для включения/выключения этой опции.

#### Отклонение вызова

Для отклонения входящих вызовов в почтовый ящик голосовой почты или на другой номер (включенный в телефонную книгу или нет):

**Безусловная** Отклоняет все голосовые вызовы.

**При занятости Нет ответа Недоступен** Позволяет выбрать, когда вы хотите отклонять входящие вызовы:

**Отменить отклонения** Отменяет все параметры отклонения.

**Состояние** Проверка статуса отклонения.

### **Ожидание вызова**

Это вид сетевой услуги. При выборе **Вкл.** телефон будет информировать вас во время разговора, когда до вас попытается дозвониться другой человек. В противном случае, если вы выбрали **Выкл.**, телефон не будет информировать вас, а человек, набирающий ваш номер, будет слышать сигнал "занято" или вызов будет переадресован на другой телефон (если телефон настроен на **Отклонить, если занят**).

### **Автоматический повторный набор**

Позволяет повторно набирать номер с промежутками автоматически, если на ваш вызов не отвечают. Выберите **Вкл./Выкл.** для включения или выключения этой функции.

### **Автоответ**

Позволяет ответить на звонок автоматически. Выберите **Вкл./Выкл.** для включения или выключения этой функции.

---

**Меню автоответа можно включить только при использовании наушников.**

---


### **Быстрый набор**

Позволяет быстро набрать номер, сохраненный в телефонной книге. Можно настроить максимум 8 номеров для быстрого набора, так что длительное нажатие числовой клавиши начнет набор номера, связанный с этой клавишей.

### **Минутный сигнал**

Позволяет выбрать, следует ли принимать предупреждения во время разговора или нет. Предупреждение раздается каждые 50 секунд с минутным интервалом. Можно нажать для выбора опции **Вкл./Выкл.**, чтобы включить или выключить эту функцию.

### **IP-код**

Позволяет сохранить номер IP-услуги, так что не нужно будет вводить номер перед совершением IP-вызова. Введите ваш PIN-код с помощью клавиатуры и нажмите  **OK** для подтверждения.

## Тон соединения

Позволяет выбрать, следует ли получать предупреждения, когда установлено соединение. Можно нажать для выбора опции [Вкл./Выкл.](#), чтобы включить или выключить эту функцию.

## Настройки безопасности

---

### Запрет вызовов

Это меню позволяет ограничивать использование телефона определенными вызовами, запрещая как исходящие, так и входящие вызовы. Эта функция зависит от сети и требует отдельного пароля запрета вызовов, предоставленного вашим провайдером.

Меню [Входящие вызовы](#) позволяет выбрать [Запр. входящих](#) или [Запр. входящих в роуминге](#).

Меню [Исходящие вызовы](#) позволяет выбрать [Запретить исходящий международный вызов](#), [Только местные](#) или [Запр. исходящие вызовы](#).

Меню [Отменить все](#) позволяет удалить все запрещающие функции.

Меню [Изменить пароль](#) позволяет изменять запрещающий пароль.

## Пароль SIM

Это меню используется для включения/выключения замка PIN и изменения пароля PIN.

### Блокировка PIN

Блокировка PIN (Персональный идентификационный номер) используется для предотвращения неавторизованного использования SIM-карты. PIN поставляется вместе с SIM-картой. Провайдер предоставляет значение по умолчанию. Выберите [Вкл./Выкл.](#) для включения или выключения этой функции.

Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, PIN-код SIM-карты блокируется, и телефон запросит ввод PUK-кода.

PUK-код поставляется вместе с SIM-картой. Если он не предоставлен, можно обратиться за этим кодом к провайдеру.

Если вы ввели неправильный PUK-код десять раз подряд, SIM-карта блокируется навсегда.

### Пароль блокировки телефона

Пароль PIN защищает телефон от неавторизованного использования другими людьми. Пароль необходим, когда вы удаляете все данные или восстанавливаете заводские настройки. Пароль блокировки телефона предоставляется вашим провайдером.




## Настройки сети

---

Это меню позволяет выбрать обслуживающую сеть.

**Текущая сеть** Показывает информацию о текущей используемой сети.

**Автовыбор** Телефон автоматически выбирает доступную сеть и регистрируется в ней.

**Выбрать вручную** Предоставляет список доступных сетей. Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите  для подтверждения.


---

*Можно выбрать другую сеть помимо вашей домашней, только если между этими сетями заключено действующее соглашение о роуминге. Если вы изменяете сеть, могут возникнуть определенные трудности во время эксплуатации телефона.*

---

## Сброс

---

Это меню позволяет восстановить заводские настройки телефона. Нажмите  **OK** для подтверждения.


---

*После ввода правильного пароля (такого же, как Пароль блокировки телефона, значение по умолчанию - 1122), в вашем телефоне восстановятся заводские настройки.*

---

## 8. Профили



В этом меню можно настроить звонок входящих вызовов, новых сообщений и т.д. Оно также позволяет установить тип сигнала, громкость звонка и режим ответа, а также подсветку и т.д., чтобы ваш телефон гармонично смотрелся в любых условиях. Выберите **Обычный** или **Совещание** и нажмите  **Опция** для доступа к следующим параметрам:

- Активировать** Включение выбранного профиля.
- Громкость** Позволяет настроить громкость **Мелодии звонка** и **Трубки** на один из семи уровней.
- Тип звонка** Содержит **Входящие**, **SMS**, **Будильник**, **Расписание** (**Мелодия звонка** и/или **Вибрация**).

- Тональный сигнал клавиш** Выберите **Вкл./Выкл.** для включения/выключения.
- Тон при включении** Выберите **Вкл./Выкл.** для включения/выключения.


## 9. Инструменты





Это меню содержит функции и параметры, созданные для личного пользования.

### Будильник

Ваш мобильный телефон оснащен встроенным будильником. Можно настроить три отдельных будильника. Чтобы установить сигнал, выполните следующие действия.


1. Выберите сигнал и нажмите .
2. Выберите состояние и установите его в положение **Вкл.**
3. Введите время.
4. Выберите периодичность: **Однократно/ Ежедневно/ Рабочий день/ Выходные.**
5. Отредактируйте название сигнала.
6. Повторите указанные выше шаги для установки других сигналов.

*Будильник будет звенеть, даже когда телефон выключен. Нажмите , чтобы выключить сигнал. Нажмите , чтобы временно*

*выключить сигнал. Сигнал раздастся снова примерно через 4 минут.*

*Если вы хотите отменить сигнал, выполните шаги 1 и 2 и установите положение **Выкл.***

### Расписание


В этом меню можно создавать, хранить события и управлять ими. Нажмите  для доступа к следующим параметрам:

<b>Введите дату</b>	Введите дату события.
<b>Создать</b>	Создайте новое событие.
<b>Расписание</b>	Покажите список событий.
<b>Состояние памяти</b>	Покажите объем свободной памяти телефона.
<b>Память телефона</b>	<i>распределяется динамически между функциями “расписание” и другими приложениями (телефонная книга, SMS и т.д.).</i>

## Калькулятор

---



Телефон оснащен встроенным калькулятором, который можно использовать для выполнения простых расчетов. Это меню преимущественно используется для выполнения простых операций, таких как сложение, вычитание, умножение и деление.

1. Введите первое число. Чтобы ввести десятичную запятую, знак "минус" или удалить цифры, нажмите  **Опция** для выбора.

---

*Можно также нажать  для непосредственной вставки десятичной запятой.*

---

2. Нажмите  **Опция** для выбора **Добавить**, **Вычесть**, **Умножить** или **Делить**.
3. Введите второе число.
4. Нажмите  **Опция** и выберите **Равно** для получения результата.

---

*Результат появится на экране калькулятора. Максимальная точность калькулятора составляет до 9 десятичных позиций. Затем, после 9 десятичной цифры, результат обрывается для выполнения следующей операции.*


---

## 10. Игры



### Игры

---

Выберите игру и нажмите . Подробные сведения об играх см. в инструкциях на экране.

## 11. STK

### STK

---

*Структура и название в этом меню настраиваются вашим оператором и сохраняются на SIM-карте. Услуги различаются в зависимости от STK-провайдера.*


---


Это меню предоставляет услуги с добавленной стоимостью, которые варьируются в зависимости от оператора. За подробностями обращайтесь к вашему оператору. Телефоны, поддерживающие STK, имеют дополнительное STK-меню, а его содержание отображается согласно определению SIM-карты, которое нельзя изменить. Параметры меню различаются в зависимости от STK и могут изменяться оператором.

## Значки и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов.


*Если символ сети не отображается, сеть недоступна. Возможно, вы находитесь в зоне неустойчивого приема. Попробуйте перейти на другое место - это может помочь.*

 **Без звука** - Телефон не звонит при приеме звонка.


 **Режим совещания** - телефон будет только вибрировать при приеме звонка.

 **SMS сообщение** - получено новое сообщение.


 **Новое сообщение** - создание нового сообщения с помощью правой soft-клавиши.


 **Уровень заряда** - чем больше полосок вы видите, тем больше оставшийся заряд.


 **Будильник** включен.


 **Роуминг** - отображается, когда телефон регистрируется в другой сети (особенно при поездках за границу)


 **Блокировка клавиатуры** включена.


 **Память SIM заполнена** - память SIM-карты заполнена. Удалите данные, чтобы сохранить новые.

 **Память заполнена** - память телефона и SIM-карты заполнена. Удалите данные, чтобы сохранить новые.

 **Главное меню** - переход в главное меню.

 **Переадресация звонка** - в телефоне активирован режим переадресации звонков.

 **Сила сигнала** - чем больше количество отображаемых полос, тем лучше прием.

 **Вибросигнал** - ваш телефон будет вибрировать при приеме звонка.

 **Пропущенный вызов** - есть пропущенный вызов.

# Меры предосторожности

## Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный передатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/ЕЕС) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/ЕЕС).

Данный телефон прошел испытания и соответствует нормативам FCC по ВЧ-

воздействию при ношении на расстоянии 1,5 см от тела с использованием аксессуаров, не содержащих металл. Использование других аксессуаров не гарантирует соответствия указанным выше нормативам. Вы отвечаете за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его. Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени. Измените ваш PIN-код после покупки телефона и для включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим



электронным устройствам. Поэтому при использовании сотового телефона дома и за его пределами вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания. Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности сотовых телефонов для здоровья пользователей. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон **соответствует всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

## **Всегда выключайте ваш телефон...**

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование.** Эти помехи могут приводить к несчастным случаям.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться медицинское оборудование.**



в местах с **потенциально взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности металлической).

в автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он припаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности. в местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование.**

## Кардиостимуляторы

---

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех;
- не носите телефон в нагрудном кармане;
- для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;
- выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

## Слуховые аппараты

---

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

## Улучшение качества работы

---

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения и расхода энергии аккумулятора, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим "громкая связь" или головную гарнитуру).

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако, мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка уменьшенного времени подсветки, а также отказ от навигации

в меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

## **Информация об аккумуляторе**

- Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур ( $>60^{\circ}\text{C}$  или  $140^{\circ}\text{F}$ ), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона

и аннулированию всех гарантийных обязательств.

Поврежденные части следует незамедлительно заменять на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

## **Не используйте телефон во время управления автомобилем**



Разговор по телефону во время вождения ухудшает концентрацию внимания, что может быть опасным. Соблюдайте перечисленные ниже указания:

- Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.
- Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш GSM-телефон при вождении.
- Если вы хотите использовать ваш телефон в автомобиле, установите предназначенный для этого комплект громкой связи.
- Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

## Нормы EN60950

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься, особенно, если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C или ниже 5° C.

## Охрана окружающей среды



Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения

утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Аккумулятор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.



Упаковочный материал с данной маркировкой является утилизируемым.



Был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и вторичной переработки отходов.



Материалы являются утилизируемыми (этот символ также идентифицирует тип пластмассы).

# Устранение неисправностей

## **Телефон не включается**

Вытащите и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не останутся. Отключите телефон от зарядного устройства и попробуйте включить телефон.

## **Телефон не возвращается в режим ожидания**

Длительно нажмите кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

## **Не отображается символ сети**

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

## **Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок**

При очень низких температурах дисплей медленно реагирует на нажатие кнопок. Это нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и проверьте его функционирование. В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

## **Аккумулятор перегревается**

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары Philips, поставляемые с вашим телефоном.

## **На экране телефона не отображаются номера входящих звонков**

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится **Вызов 1** или **Скрыт**. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

### **Не удается отправлять текстовые сообщения**

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте правильность ввода вашего SMS-центра или обратитесь к оператору для получения информации по этому вопросу.

### **Вам кажется, что вы пропускаете некоторые звонки**

Проверьте опции переадресации вызовов.

### **На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

### **При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"**

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

### **Телефон не заряжается**

Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

# Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как аккумулятор и зарядное устройство, включаются в стандартный комплект поставки вашего мобильного телефона. Дополнительные аксессуары могут входить в комплект поставки или продаваться отдельно. Поэтому комплект поставки может варьироваться.

*Для улучшения функционирования вашего мобильного телефона Philips и сохранения условий гарантии, всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Electronics не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неподобранных аксессуаров.*

## Зарядное устройство

---

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

## Наушники

---

При подключении наушников автоматически включится соответствующий режим. Вы сможете выбрать параметр "авто" в режиме ответа. Если этот параметр "включен", телефон будет автоматически отвечать на входящий вызов через 5 или 10 секунд.

# Заявление о торговых марках



Заявка на  
европейский  
патент T9ic  
0842463

T9<sup>®</sup> - торговая марка  
T9ic Communications  
Inc.



# SAR-информация, международная (ICNIRP)

## ЭТОТ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН ОТВЕЧАЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ПРЕДПИСАНИЯМ ПО ВОПРОСАМ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН

Ваш мобильный телефон является передатчиком и приемником радиоволн. Он разработан и изготовлен таким образом, чтобы не превышались пределы воздействия волн радиочастотного диапазона (РЧ), определенные международными стандартами. Эти предписания разработаны Международной комиссией по защите от неионизирующей радиации (ICNIRP), что обеспечивает существенный запас безопасности, необходимый для защиты всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья.

Нормы воздействия для мобильных телефонов определяются с помощью единицы измерения, известной называемой удельной мощностью поглощения (УМП). Предельное значение УМП, рекомендованное ICNIRP для мобильных телефонов, используемых в быту, составляет 2 Вт/кг в 10 г. ткани головного мозга. Испытания для определения УМП проводятся при рекомендованных рабочих положениях телефона, излучающего максимальную сертифицированную мощность на всех проверяемых частотных диапазонах. Хотя УМП определяется при максимальной сертифицированной мощности, действительное значение УМП при работе телефона может быть значительно меньшим. Это связано с тем, что телефон предназначен для работы с различными уровнями мощности, что позволяет ему излучать только такую мощность, которая необходима для соединения с сетью. В общем случае, чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем ниже уровень мощности, излучаемой телефоном.

Хотя уровни УМП могут различаться для разных телефонов и положений, все они отвечают применимым международным стандартам защиты от воздействия радиоволн.

Самое высокое значение УМП для данной модели телефона Philips 180 при испытании на соответствие стандарту равно 1,74 Вт/кг. Хотя уровни УМП могут различаться для разных телефонов и положений, все они отвечают применимым международным нормам по воздействию РЧ.

Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить длительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Цель этих мер - удалить мобильный телефон от головы и тела.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Серийный номер:

IMEI:

Дата продажи:

**ПРОДАВЕЦ:**

Название фирмы:

Телефон фирмы:

Адрес и E-mail:



Изделие получил в исправном состоянии.

С условиями гарантии ознакомлен и согласен \_\_\_\_\_

*(подпись покупателя)*

**Внимание! Гарантийный талон недействителен в отсутствие печати продавца**

## Уважаемый потребитель!

Фирма Philips выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке убедительно просим Вас проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами телефона должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.

Мобильный телефон представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении он будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели, IMEI и серийного номера изделия.

Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры работы телефона отличаются от изложенных в данной инструкции, рекомендуем обратиться за консультацией в наш Информационный центр.

## Условия гарантии

Объект	Телефон	Аккумуляторная батарея	Аксессуары
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	36 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	12 месяцев	6 месяцев	6 месяцев

По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.

Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный и кассовый чеки, инструкцию по эксплуатации и иные документы). Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара
2. Действий третьих лиц:
  - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных схемотехнических изменений и изменений программного обеспечения неуполномоченными лицами;
  - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
4. Если недостаток товара возник или проявляется в случае неудовлетворительной работы сотовой сети, малой мощности радиосигнала, из-за особенности ландшафта местности и ее застройки, недостаточной емкости сотовой сети.

Любую дополнительную информацию о расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре

**Телефон в Москве: (495) 961-11-11, 8 800 200-0880 (бесплатный звонок по России)**

**Интернет: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)**

# Заявление о соответствии

Отдел,

**Philips Electronics Hong Kong Ltd  
Business Group Mobile Phone  
5/F, Philips Electronics Building  
5 Science Park Avenue  
Shatin New Territories  
Hong Kong**

заявляет исключительно под свою собственную  
ответственность, что продукт

**СТ 0180**

или сотовый мобильный телефон GSM 900 /  
GSM 1800  
ТАС: 35208201

к которому относится настоящее заявление,  
соответствует следующим нормам:

**EN 60950, EN 50360 и EN 301 489-01/07  
EN 301 511 v 9.0.2**

Настоящим мы заявляем, что были проведены все  
необходимые радиотехнические испытания и что  
вышеназванный продукт отвечает всем применимым  
требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в  
статье 10 и подробно описанная в Приложении V  
Директивы 1999/5/ЕС, была выполнена в  
отношении статей 3.1 и 3.2 с участием следующего  
уведомленного органа:

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-  
on-Thames, KT12 2TD. UK:

Идентификационное обозначение: **0700**

11.07.2006



**AE 63**